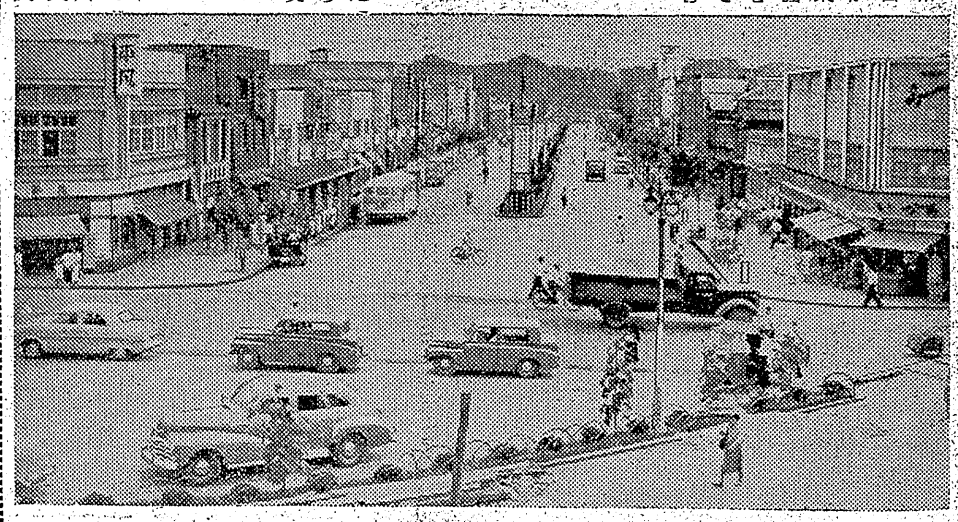
（7）（除月曜）第三種郵便物認可　昭和24年2月25日 運輸省特別扱承認第233号　いわき民報　夕刊　昭和28年8月16日（日曜日）　第2224号

夕刊 いわき民報
発行所
平市田町48 電381 1222
いわき民報社
編集兼印刷発行人 田原登

トンカツ 120円
ビフテキ 150円
出前は電話990番
ブラジル

あれから八年 躍進する平市 きょう終戦記念日

きょう十五日は終戦記念日＝昭和二十年八月十五日から丁度八年目にあたる、戦災をうけ焦土の中から立ち上った平市は戦災復興事業も殆んど終って内容外観ともに面目を一新、今では常磐地方の中心都市として躍進の道をバク進している（写真は駅前井米通りを望む



平商十六回卒同窓會

平商高十六回卒同窓会は廿一日午後二時から平市田町魚栄に開く会費千円、発起人は芦沢政資、鈴木通夫、内藤武雄、小高栄祐の各氏

生活改善協議

石城地方事務所では十七日午前十時から磐崎村白鳥鉱泉で生活改善現況交換会をひらく

湯本レコードコンサート

湯本町公民館主催のレコードコンサートは二十日午後七時からホールにひらく、曲目はフオスター民謡集ほか六曲で解説は遠田規雄氏

小名築港評議員會

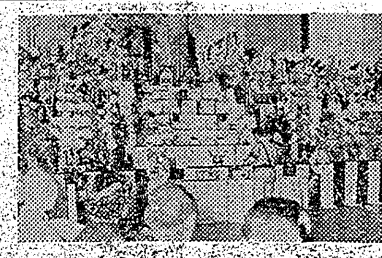
小名浜築港促進同盟会常任評議員会は十七日午後一時半より県知事公舎で開かれるが小名浜町から水野町長、長瀬議長、伊藤（事々務所長、浜田港務所長、二代漁協組長等が出席する

小名勞組見舞金

小名浜自由労組（組合員長瀬大二氏以下百七十五名）では十四日同町役務した松本正、斎藤一美両巡査に各五百円、和歌山県下水害地見舞金として金一千五百円を水野町長に託し、感謝されている

嚴かに警察葬

警察葬は十四日午後二時から内郷高体育館で壮厳盛大に挙行された、祭場には各方面から贈られた花輪が連なり湯浅県警察隊長、知事代り若月地事所長、関内代議士沼田内郷町長始め浜通り各警察署長、郡内消防団長初め参列、十名の僧侶の読経ののち警主斎藤内郷署長ほか十名から前途有為な青年警察官の在りし日の功績をたたえる弔詞朗読があり、弔電を披露ひて後、残された故人の未亡人及び遺家族などの焼香があって終了した（写真は警察葬）



下縣庭球選手權大會 あす平市で開催

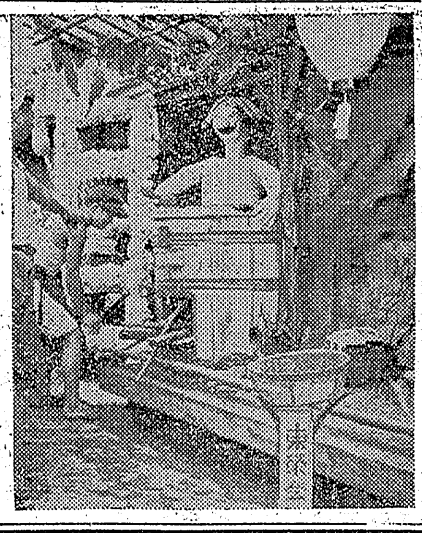
県軟式庭球選手権並びに東北六県対抗県予選大会は平夏まつり期間中の行事として十六日午前八時から平市松ヶ岡公園テニスコート、平商、磐女の三会場に県下各地で予選を通過した精鋭およそ五百名が出場し本年覇者をねらう熱戦が展開され盛況が予想される、参加は男子高校百二十六組、女子高校四十八組、男子一般四十七組、女子一般八組、壮年六組で試合はトーナメント、昨年の覇者は男子高校が神長倉、泉（磐高）女子高校が大野、鶴沼（磐女）といずれも地元校にあるだけに盛んな地元フアンの応援が期待される

小名理容師講習

平保健所小名浜支所主催理容師法説明講習会は十七日午後一時より小名浜町公民館ホールで小名浜、江名両組合員が参加して開く

七夕飾つけ始まる

七夕祭りは平夏まつりのトツプを飾って十五日から三日間、全市挙げて盛大に催される、ぐずついた天候で夏まつり協賛会では一時延期しようという声もあつたが、小名浜測候所の観測によると十八日からはぐっと天候が悪くなるとの御宣託なので予定通り実施することになつた



人事消息

◇佐藤敏氏（平市民生委員）十七日、東北ブロツク民生委員会に出席のため秋田県雄勝郡秋の宮村に出発、二十日帰る予定

◇巻山裕夫氏（平労基署第二課長）は二十八日事務打合せのため出福、二十九日帰平する

天気予報

十五日【今晩】南風曇りがち一時俄雨【明日】南風日中晴間がありますが大体は曇り時々俄雨【明後日】南東の風曇りで俄雨の多い天気、海上今晩明日ともやゝ高い方で特に早通しが悪くなり明後日は風波が高くなることによりシケできますが気象注意報に御注意下さい

旭化成委員會

旭化成工業会社の製塩及びマグネシユーム工場誘致に乗出した小名浜町では十五日午前十時より緊急工場誘致委員会を招集水野町長、小野工場誘致委員長から今までの会社側との折衝経過を報告今後の誘致方法などについて打合せ本格的に乗出すことをきめた

小名浜町落地内日本専売公社製塩平場小名浜工場の西側にある町有地一万坪を敷地として無償で旭化成に提供する事、年内完成を目指して同工場の誘致に乗り出す

湯本糞尿處理

湯本町では汲尿処理問題について研究中だつたが予算五百六十二万八千円で着々準備をすすめることになつた

土曜論壇

終戦を回顧

野澤武藏

八月十五日＝今日は終戦八回目の記念日である。＝のど元過ぎれば熱さを忘れる＝と軽口戦争を通し或いは終戦直後の敗戦に因るトタンの苦しみを忘却し勝ちである。折くいう筆者も又、配遣された東京新聞を開いて始めて終戦記念日であることが判つた位で、ジヤーナリストとしては誠にウカツなことであつた。

終戦を回顧して、吾々がもつと端的に表現出来る言葉は「戦争は嫌だ」という一言に尽きると思う。戦争は尊い人命も、衣料、食料、住居、文化財、あらゆるものを灰燼に帰し、この大きい犠牲に依つて得たものはなんであつたろうか？、君主政治から民主政治への自由を獲得したに過ぎないのである。この大きい犠牲の上に立つてタツター ツ求め得た民主政体を、再び独裁専制政体に戻さぬよう努力し育くむことが吾等国民に課せられた義務であると信じ、終戦記念に当つて民主々義の徹底を深く心に誓うものである。

敗戦に因る新憲法は、吾が国から戦争を追放することを宣言し、軍事力を保有しないことに成つた。勿論新平和憲法は、連合国の占領中、アメリカの指導とその圧力に依つて作られたとは雖う余地は無く、恐らく当時のアメリカを含む連合国側は日本から戦争の禍根を除去することが主たる目的であつたと信じられるのである。その後、ソ連の進出と併せ、朝鮮事変に伴つて連合国側の考え方が漸次方向を転換し、日本をしてアジヤの防壁たらしめんとする傾向が現われ、更にMSA援助問題は保安隊を飛躍させ、軍事力増強を示唆しているようだ。

このように世界情勢変化に依つてアメリカ側の日本に対する考え方が変つて来た。戦争を嫌悪する吾等の思想には少しの変りもないが『国土を防衛する』という民族意識は大いに昂揚すべきであり、防衛力こそ敵の侵攻を断念させ、戦争を回避する唯一の道であるとすれば当然劣ること無いと信ずる。

中元福引大賣出し
特に七夕祭期間中15日16日17日の3日間は
大量奉仕品を提供いたします
どうぞ御來店のほど…
オールプリント服地奉仕値發表
夏の婦人子供ワンピース三割引特賣
盛夏ズボン見切一掃特賣中
中元贈答品は特に御相談に応じ調製致します
鈴勝 平四 電93 平三 電1654

謝恩溫泉御招待
連合中元大賣出し
（八月十五日から二十二日まで）
お買上金弐百円毎に抽籤券一枚進呈
一等 当選五十名様 飯坂溫泉一泊御招待
（招待日 八月二十八日朝六時出発）
植田―竹駒稲荷、塩釜神社、松島巡り仙台 飯坂溫泉一泊、蔵王堺を経て植田へ（旧六日七日八日七夕祭）
主催 植田町商工會

タクシーは
デンワ 六八五番へ
三井タクシー

夏家具と漆器
本場 かや
大特價奉仕中
二階に家具陳列中 自由に御覧下さい
あるが 平・銀座通 電223

耳鼻科 咽喉科
高柳醫院
西柳町明平駅前（電一一二）

ミス・シセイドウによる
美の祭典
花椿會の集い
☆期日 8月18日 午後1時より
☆場所 平市公會堂
☆入場無料☆
三幸
TEL 506 1327

隆光院の新盆にあたりますが時節柄提灯供物などは勝手ながらご辞退いたします
平市四丁目（十一屋食堂）
小島つる子

顯壽院の新盆にあたりますが時節柄提灯お供物等は一切御辞退いたします
平市四丁目
猪狩庄平

小名理容組合盆休み

小名浜理容組合では二十四、五の両日は旧盆のため一斉休業する

日刊（除月曜）　1カ月金100円郵送126円　定価一部5円　（第三種郵便物認可）　いわき民報　夕刊　昭和28年8月16日　（日曜日）　第2224号（2）

菊茸山

（きくたけやま）

日野利春

翁茸山開墾の第一人は三野混沌（吉野襄也）である。湯の滸、三体明神がむやみに近くみえ、鰐流れる好間の原野、人つこ一人いない翁茸山に混沌は一人でひよつこりやつて来た。自分で小屋をたてその足もとから耕しはじめた。昼も昼もひとりで掘つた。昔たまゝ寝、寝たまゝ起きた。鳥が出来て作物がとれるようになると、それを売つてとうしや板を買い詩誌『擂鉢者』を出しはじめた。

近村の猪狩満直、妻木黎治が集つていた。ドロだらけな手で、粗野な力にみなぎつていた。働き仁ら書き、碧や南瓜をそのまゝ飯に使うほど情感はあふれていた。暮鳥がこの小屋へ来るようになつた。平にいた山村暮鳥はすでに関内彦太郎さんの清水やから『三人の処女』『サントプリスム』を出して、日本象徴派の頂角を刺していた。その他暮鳥は高踏誌『プリスム』と大衆的な『群集』なども出して

いた。

突然、小川の草野心平が支那から現われて来た。ダダイスト心平と争い闘い共働し、『詩』は続けられた。土方定一が『磐城平の』の詩を書いたのはそれからだろう

『磐城平の空つ風
雪片日砂ほこり交つて俺にたゝきつけ…（略）

この坂は我等の三野混沌が喪だとかついで往復する坂をはつはつとヒステリツクに駆け上り

三野混沌よ　俺は来たのだ

と彼は書いている。草野心平のやつていた『どらis』の誌上である混沌の詩集『開墾者』がはやりその頃『どらis』社から出版された『どらis』は『学校』へ続き現在の瀝程の前身をなしたのである。

平を去つた暮鳥は胸を病んで水戸から房州へ逃げた。童話を盛に書き詩集『風は草木にさゝやいた』が出版された。長弱した暮鳥はその頃また、病んだ身体を好間の混沌の小屋へ托した。水の流れる下の方の農家では肺病やみの暮鳥が水上にいるので猛烈な反対が起つた。暮鳥は菊茸を去つた。こんな姿で大正昭和の日本詩が菊茸の開墾小屋にまつわつてきた。

幾年かが過ぎ、菊茸山はいま見事な部落が出来上つている。好間炭鉱の煙は、もうもうと空を流れ、選炭機は、かみつくようになつている。県事な道路が出来、新築の好間中学校の近代色が島に続いている

こゝを通る若い人は殆ど混沌の事を知らない。しかし混沌は元気で詩を書いている（詩人）

百名であると聞つている

植田上水道實現

二十九年度工事に着手

植田町の水道委員会は十三日町役場で開催委員長に鷲文治、副委員長に福田鶯三郎両氏が選任された事業計画について審議した結果工費約四千万円で本年度は基礎調査を完了し二十九年度から着工の見込み設計者は小名浜江名の原義雄技師に依嘱したが上水道施設案は鮫川よりの伏流水案と渡辺村より取り入れる鮫川流水の二案を検討した結果後者を実施することにきめ十五日第一回の下調査を行う

小名の中元賣出し

旧盆を迎えた小名浜町の商店界では各商店会がそれぞれ奇抜な趣向をこらし〝中元大売出し〟を十六日から二十二日まで行い売らんなの宣伝を繰りひろげている、各商店会の売り出しは次のとおり

▼古湯商店会、茨城県五浦海岸招待▼中島商店会二十九、三十と一泊二日で東山温泉へ三十名招待の抽せん券贈呈▼本町商店会、買いよげ百円で補助券二百円で抽せん券一枚、一等現金一万円二本、その他空くじなし▼西町商店会、商品百円につき四円引きの上、謝恩抽せん券一枚付き、一等キツコーマンしよう油一斗、五本、二等反物十本その他

植田の賣出し

飯坂一泊くじびき巻仕

植田町商工会ではうら盆を期して五日午後六時から行うことになり十三日締賣十一名を次の通りきめた

金土順二、津村ひろし、渡辺卯之治、白石初太郎、比佐栄一、大田原正、吉田恭平、目黒義介、遠藤雅男、越條忠男、森田一郎

内郷でキノコ講習

内郷町は二十一日午前九時から公民館にマツシユールム（西洋松茸）といちご栽培の講習会を開く講師は石城地方きのこ栽培普及員植村技師で講習料無料

鹿島どこへ

両派の署名運動

小名浜と湯本の両町から合併申入れをうけた鹿島村では態度決しかね三年越しの未解決になつていたがこのほど両町をそれぞれ支持する村民によつて署名運動を展開特に小名浜と合併すべしと主張していた前村議草野隆吉氏らが行つた署名運動が一段落をみたので十五日各部落民代表らが八代村長を自宅に訪ずれ署名簿を提示、なるべく早く村議会にかけて合併問題を解決して欲しいと懇望する草野氏の話によると有権者千二百二十八名のうち小名浜側に署名したものは八割にあたる約九

鹿島坑に鋼製炭車

○…常磐鹿島坑では鋼製炭車五百台が出来上つたのでお盆二百の休みを利用しいままでの木製炭車と切替える

○…この鋼製炭車は一・五㌧積みで重量は九百二十九㌔、木製の倍だがレールの上では極めて軽く寿命は三倍、一台十二万円で四倍、この炭車は常磐製作所で二百台を造り、残る二百台は九州長崎の三菱造船製これを使うことによつていままでのような炭車のバツタ（レールから外れること）もなくなり八百馬力の捲上機（いままでは四百馬力）完成と相まつてグンと能率が上る（写真後方が鋼製炭車）

ホームから石炭ぬすむ

平市仲町貨物自動車運転手中野一（四三）平市鎌田町日雇荒川保一（四五）の両名は共謀し昨年十二月下旬ごろ平駅貨物構内から好間村上好間炭鉱所有の積みのこし中塊炭一㌧を自動車で盗み出し同期ごろ同場所で二回にわたり中塊炭一㌧の合計二㌧（一万円相当）を盗み出した疑いで十二日平地区署から警察送検

賣上金ぬすむ

小名浜町下明神町無職吉田某女（三七）は去る十一日午後十一時ごろ金物商小泉龍一さん（三七）方から売り上げ金千百円を盗みとつた疑いで十二日小名浜地区署に検挙

湯本に赤痢

湯本町八仙三八無職高橋ふゆのさん（四二）同小学生遠藤豊治（七）の両名は十二日赤痢保菌者と決定隔離、また内郷町宮亨蜂子一〇〇佐藤剛ちやん（三）は十二日疫痢で死亡

東京仕入部の努力に依り毎日格安品入荷致しております

七夕祭のお買物は平の大黒屋本店・大黒屋支店・大丸大黒屋へ

☆唯今定期土日奉仕デーの特別奉仕品全店にわたり提供中です☆

ゆかたと實用綿反の特賣
東京本染ゆかた一掃大賣出し
單帶の大特賣會開催中
御中元御贈答用品
大黒屋平本店

婦人子供服特別大奉仕中
東京の問屋の見切品をオール陳列して
御贈答用品なら何んでも取揃う平支店
へ是非御來店下さいませ！
唯今舊中元大賣出し中です
大黒屋平支店

＝特別奉仕品店頭發表＝
婦人子供服大奉仕大會
晴雨兼用1000本奉仕
ワイシヤツと開襟シヤツ
クレープシヤツとステテコ
大黒屋大丸店

（平本店・平支店・大丸店・金坂店・湯本店・小名浜店）

暑中お伺い申上げます

石城地方町村會
会長　高木武一郎
副会長　沼田一夫
〃　水野政次郎
事務局長　橋本勲

石城郡町村議會議長會
会長　鷲文治
副会長　菅本三蔵
〃　坂本太平治

泉町長　三瓶李三郎
泉町議長　江尻郷
渡辺村長　高木信定
渡辺村議長　久保木重雄
植田町長　渡辺国之助
植田町議長　鷲文治
山田【田】村長　笹田【鷲】三郎
山田村議長　三国けん治
錦【綾】町【鷲】長　高木武一郎
錦町議長　山崎登
勿来【町】長　青天目信治郎
勿来町議長　根本泰三
上遠野村長　荒川久馬
上遠野村議長　生田目忠平
入遠野村長　平子太門
入遠野村議長　折笠鬼子太郎
川部村長　鈴木長治
川部村議長　坂本太平治
田人村長　逸見万吉
田人村議長　緑川孝徳
夏井村長　青木半次郎
夏井村議長　矢吹盛保
高久村長　鈴木正一
高久村議長　鈴木重次
豊間町長　四家健雄
豊間町議長　遠藤専
江名町長　中田佑一郎
江名町議長　遠藤勝馬
鹿島村長　八代襄
鹿島村議長　志賀久馬
小名浜町長　水野政次郎
小名浜町議長　長瀬彰襄
磐【崎】村長　大田原憲太郎
磐崎村議長　越田和文雄
湯本町長　矢吹荘司
湯本町議長　飯島隆俊
内郷町長　沼田一夫
内郷町議長　菅本三襄
好【間】村長　鈴木栄一
好間村議長　塩沢軍太郎
赤【井】村長　鈴木臨衛
赤井村議長　草野米弥
永戸【鼻】輪村組合長　大和田嘉男
永戸鼻輪村組合議長　合津襄雄
沢渡二阪村組合長　佐藤清司
沢渡二阪村組合議長　佐藤一郎
草野村長　坂本惣次郎
草野村議長　片寄勇
大浦村長　阿部崇順
大浦村議長　佐久山保三郎
四倉町長　花沢乙丸
四倉町議長　佐藤広治
大野村長　西山恵一
大野村議長　小野磐太郎
上下小川村組合長　草野寅伊
上下小川村組合議長　草野市平
川前村長　新妻長太
川前村議長　駒木根祐次

磐城通運株式會社
取締役社長　鈴木條三郎
専務取締役　齋藤昌平

堀江工業株式會社
取締役社長　長谷川常吉

電話故障や水田冠水
小川郷では車馬不通

豪雨の被害

第七号颱風の余波で十四日夜石城地方を襲つた豪雨は四十七・八ミリに達しこのため各地に河川の氾濫水田冠水、土砂崩れによる交通杜絶、電話の故障が続出している、十五日正午までにわかつた被害状況次の通り

▽夏井地内の夏井川流域水田十町歩冠水

▽高久村地内の海岸線水田一町五反冠水

▽川前村は冠水三十町歩

▽平電話局管内の電話ケーブル線に浸水し市内四十カ所、内郷町綴地内七十カ所で不通、十五日夕刻までに大部分復旧の見込み、また小名浜二回線と江名、豊間方面五十カ所が不通

▽十四日朝方県道小野新町―平線の好間村と川前村の境では土砂四百リューベ（延長約五十米）が崩壊、十五日午前七時まで通行不能だつた

▽上小川村同地内に二十一米の土砂崩れ、また同村内の津島―小川郷停車場線の石積み十五米が崩れている、このため平―小野新町間の車馬は小川村で折返し運転している、復旧は不明、同村地内の土砂、石積み崩壊による損害は約七十万円

好間の停電

十四日午後六時ごろ、雷雨により沢渡村日本鉱業沢渡鉱山の変圧器に落雷、全動力が十時間停電のため機能停止、損害十万円また同時刻ごろ東北電力平営業所の好間開閉所のオイル・スイツチは落雷で破壊、好間村全部は約六百戸は五時間停電した

好間水源に落雷

昨夜の雷雨をともなつた豪雨で好間村上好間上の原の浄水場の揚水ポンプの送電線に落雷したため運転不能におちいり、一昼夜三箇つつ出ている平市の水道は一割ほど減つた、復旧は十五日一杯かゝる見込

製材工暴れる

平地区署は十五日草野村馬目字宮下製材工水出傷(ママ)を傷害の疑いで書類送検した

去る一月二日午後二時ごろ酒に酔つて勤め先の平市正月町材木店鈴木正平さん方休憩室で草野村下神谷字宿製材業坂本醇一さん(ママ)と口論し皮靴で坂本さんの顔面をけとばし一週間の傷を負わせたほか一週間の傷を負わせたもの

市連青が盆踊の研究

平市連青では今年の盆踊りは青年会のリードでやろうと十四日から根本社中のおじさん連から太鼓、笛、音頭や踊りの果てまで講習をうけているが、十四日夜は公会堂特に今年は公会堂で婦人会館で婦人会館で婦人会館

名もない村のおもい出

若月ナカ

日陰に咲く名も知れぬ可憐な花！私の生れ故郷西白河郡釜子村はそんな表現がぴったりする小さな農村でした、東白川郡と西白河との境にあるひなびた村で福末のころたつた十三人で開拓した村だということです、この十三人の開拓者の中に私の父も交つていたとのこと、子供のころの思い出といつても私の場合特筆するような忘れ得ぬ思い出などはありません、それほど私の生活は凡々でした、ただ学校まで一里半近くもあつたので通学路になつていた杉山の石段をのぼらす、あんまりおてんばでもなかつた私が毎日友だちと連れだつて急な山坂をむしろですべつて通学したということ位とのものでしよう、私の一家は私が九つの時東京に出たのですがその頃村内に昔の栄華の名残をしのばせる遊廓だつたという家が二軒残つていましたつけ、この村は養蚕が盛んでしたが文明の風に馴染んでからというものは村民の多くがお蚕さんや畑いじりを嫌いそそくさと家業をたたみ都会に出ていつたのです、そのため村内には土着の人が少なくなりさびれる一方でしたが他国から流れてきた人々が新興勢力となり村内を活気づけてくれました、自然村内の重要ポストを占めたのは他国の人々でした、しかし昔の風習は抜きがたいものがあり年中行事などはほとんどこの村の旧習に倣つてとり行われていたようです山の神という村の祭があつてこの日は西洋の四月馬鹿と同じように大下御免で馬鹿ふざけができるので相愛の男女がより集つて好きな遊びをしたり飲んだり食べたりして一年間のうさを晴し行楽に耽るのです、それからこのへんでは多分そんなことはないでしようけど私の村ではお正月に盆踊りを行う風習があり手造の酒に酔つた青年たちがあつちこつちの道路に一団をつくりそれがたとえ吹雪の夜であつても踊り狂うのです、吹雪の夜の踊りだけはへんにうらがなしくロマンチックで忘れ難いものがあります（石城地方事務所長若月可直氏夫人）

ちょっとニュース

宣傳カーの取締

夏は暑い、とりわけ店の前で移動放送宣伝車を停車してガアガアやられては電話はきこえない会話はとぎれる、ねていた子供は眼をさまして泣き出す始末、徐行しながらの放送ならばまだ我慢も出来ようがあれでは全くたまらない、停車された附近の主婦は反感こそ持つが購買意欲などさらに起きない、市当局の取締方針をきゝたい（氷水生）

答

都市と騒音の関係は仲々複雑な問題であるが、以前街頭放送の音声がはなはだしく商く市民に迷惑になつたことがあるので注意し、一応今日の放送している音声に規制させた、放送宣伝車の放送も唄は譜の二階での騒長の訓授などもきゝとれないほどの音声だつたので、注意したことがあり市民にも迷惑をかけているだろうと思い、八日責任者に出頭してもらい、現在の街頭放送の音声の線に下げて放送するようまた駐車して放送しないよう警告を発しました（平市役）

胡口のスーパー

種田の胡口ラジオ店ではスーパー5級を特価で月賦でも売つている

小野菜の子供服

平市四丁目小野菜呉服店は子供服一五〇円より婦人服地、雑品ものなどの特売中

菊一の夏もの靴値下

平市三丁目菊一靴店は夏もの靴を個下断行特売中

ツルヤの見切品

平市四丁目ツルヤ商店は夏もの子供服を大見切特売品一〇〇円より販売中

壽惠廣開店

平市駅前三千米大通りに寿恵広が

七夕祭の通行禁止區域

平市役では七夕まつりの十五日から十七日まで市内の山車巡行を次の通り制限し警察に警員を配置して万全を期すことになつた、なおスリ被害、迷子、遺失物などは交通整理の警員に届け出るようにんでいる

▼交通禁止時間
十五日は正午から午後十時まで、十六日は午前十時―午後十一時迄十七日は午前十時から正午まで

▼車馬交通禁止区域
本町通りの一丁目から願宣町まで才槌小路通り、銀座通り、中央通り、白銀局前通り、大工町通り、新川町通り、このため常盤交通バスは次の通りコースを変更して運行する

▼四倉方面行、駅前―猪狩専用線ホーム―平神橋―四倉
▼湯本方面行、駅前三千米通り―平地区役―地方事務所―長橋町―湯本
▼好間方面行、湯本面方行きコースの長橋町から公園下―好間
▼赤井小川方面行、駅前―平市役

新興紙店の七夕材料

小名浜町定西新興紙店では七夕用のクス玉、飾玉、折紙、色紙、短冊など多数取揃え特販中

巴里の七夕パーテー

平市六丁目巴里ダンスホールは十五日より七夕まつり、二十二日より七夕パーティをバンド付で開催

修學旅行は閑散

修学旅行のシーズンをむかえ交通公社平案内所の窓口をのぞくと例年ならもう団体旅行の申込みが殺到しているのだがことしは至つて低調、赤井、好間地区小学校が九月三日東京日帰り見学、湯本、磐崎地区小学校が九月二十五、六日東京日帰りと二組だけこれは春の旅行で殆んど実施してしまつたためだといつている

大亂戰を現出

追い込みに入る

うまいもの横丁

六五二マルトモ（平）薄茶クリーム
四二〇日東物産（小名）みりん干
三九一平凡（平）六段最中
三六〇奈加や（平）支那ソバ
二九八友楽軒（平）カレー
二八〇みよし（平）じゃんがら
二六一みしま（平）寿司
一八〇魚栄（平）蒲焼
一六一福寿軒（平）ユキユール
一六〇味郷（平）蒲焼
一五八北京（湯本）とり丸焼
一五二月廻家（平）天ぷら
一三〇松本楼（平）蒲焼
一二〇鮨の目（平）寿司
一〇〇金平（植田）ざるそば
九八江戸川支店（平）柳川
九八サロン（平）カレー
九一平凡喫茶（平）クリームヤ
九一金沢屋（平）桃の井
八一玉半（平）サルソバ
八九たいら食堂（平）カレー
八九たまはん（平）サンドワイツチ
八七酒商庖（平）モリ、カケ
八五金時（小名）蒲焼
七一湖月（平）トンカツ
六九一の井（平）カツ丼
六八豊松（平）コロツケ
六五松の寿し（平）すし
六五一平（平）おでん
六一太田や（平）寿司
五九菊水（湯本）すし
五六メイ（平）カレー
五三江戸川本店（平）寿司
三五鳥庄（平）なべやき
二七茂登女（平）ハヤシライス
二二愚（平）支那そば
二三ブラジル（平）カツ丼
二一七福（平）支那そば
二〇菊よし（平）野菜料理
一八松月堂（平）平ようかん
一八いずみや（平）からつ風
一五安民衛（植田）寿司
一三竜田（平）甘納豆

投票規定

一、官製ハガキに一枚
一、締切は八月廿日
一、二店二品

今日の映畫

☆平館（新装開館十八日まで）
弁大横丁　名探偵アジャバー氏
☆民劇（十八日まで）
残侠の港　凱の谷
☆映楽館（十九日まで）
ナイヤガラ　花嫁の父
☆ひかり座（十八日まで）
都会の横顔　女王蜂
☆世界館（十八日まで）
モンテンルバ望郷の歌　河童大将

お中元用只は
大黒屋
平本店・平支店・大久保店
全坂店・湯本店・長倉店
（後日宅配9時迄）

○蛇の目ミシン
平市南町電九六〇
草野ミシン商會

暑涼甘美の
キャバレー
ダンサー20數名
オールサービス
毎夜バンド演奏
フラワー
美人女性募集中　TEL・4

うまいお酒
松の友
豊田酒造店
草野村　電・3

信用ある
かやと夏毛布
◉洋傘と婦人ブラウス◉
の店
中野洋品店
平二　電53

16―18日
黒力市街
火を吹く拳銃
命を刻むカービン銃
暴力對暴力の街に
正義のペンと女ごころが
絶叫する！
三田隆
八木澤健
三條美紀
澤村晶子
関の弥太ッペ
子士富山本　郎太彌川黒
キワイニ第　郷内

PURECURRIE POWDER
登録　商標
フルトック純良カレー
ソース
平市5丁目電376
佐藤商店平支店

盛夏中特別奉仕
サツパリした甘さと香気！
薄茶アイスクリーム
夏の味覚
ニッポン生ビール
蒲焼　うな丼
出前迅速
マルトモ食堂 TEL 570